



Esp.kodea: 2020EDIR0010

Gaia: 2020ko diru laguntza eskaera (2020/1.3)
Hasiera eguna:

2020/07/14

Hitzarmena

Arrasateko udala eta AED elkartearen artekoa, hainbat ekintza elkarlanean antolatu eta finantzatzeko

Arrasaten, 2020/09/14an

Bileran dira

Alde batetik, Eñaut Muxika Olasagasti, AED elkartearen lehendakaria, NA 72.573.788W duena, adinez nagusia, Arrasate Euskaldun Dezagun (AED) elkartearen izenean.

Eta, bestetik, Maria Ubarretxena Cid, Arrasateko Udalaren alkate-udalburua, haren izenean diharduena, horretarako behar bezala ahalmendua dago eta.

Bi aldeek hitzarmena egiteko eskuduntza eta gaitasuna aitortzen diote elkarri

Lege testuingurua

Euskararen Erabilpena Arauzkotzeko azaroaren 24ko 10/1982 Oinarrizko Legeak herritarren hizkuntza eskubideak aitortu eta herri-aginteez hizkuntzaren alorrean dituzten betebeharrak ezartzen ditu. Albisteak eta informazioa euskaraz jasotzeko eskubidea aitortzen die herritarrei, besteak beste. Lege horren arabera, beraz, Euskal Herriko herri-aginteez –eta, zehazkiago esanda, udalek– euskara zabaldu eta zabaltzen laguntzeko obligazioa dute.

Horretaz gain, 2/2016 Legeak, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa, 7 artikuluan zehazten du udalei izendatzen zaiela eskumen propio gisa, izendatuta dauzkaten arloetako zerbitzu eta jardueretan euskararen erabilera sustatzeko eta euskararen normalizazioa planifikatzeko eskumena.

Azalpenak

Arrasate Euskaldun Dezagun (AED) elkarteak, sortu zenetik hona, hainbat kultura ekintza antolatu dituela, gaur egun ere antolatzen jarraitzen duela eta Arrasateko herria dela ekintza horien guztien onuraduna.

AED elkarteak urtetik urtera indartzen joan dela eta haren kultura zerbitzuek gero eta eragin handiagoa dutela, ezarpen eta onarpen sozial zabalak lortu dituzte eta.

Garrantzi handikoa deritzotela, batetik, AED elkarteak berak, irabazteko asmorik gabekoa izanik, egiten duen lan eskergari behar bezalako tratamendua ematen jarraitzeari eta, bestetik, bide batez, geroa ziurtatu eta sendotzeari ere.

Hori guztia dela eta, hitzarmen hau izenpetzen dute, klausula hauen arabera.



Esp.kodea: 2020EDIR0010

Gaia: 2020ko diru laguntza eskaera (2020/1.3)
Hasiera eguna: 2020/07/14

Klausulak

Lehena. Hitzarmen honen helburua da AED elkarteak eta Arrasateko Udalak, elkarlanean eta AEDren ardurapean, 2020. urtean egingo dituzten jardueretarako diru laguntzak xedatzea.

Bigarrena. Hitzarmen honen bidez AED elkartearen jarduera arrunta lagunduko du diruz Arrasateko Udalak.

Hirugarrena. Arrasateko Udalak 2020 urtean 44.345,00 €-ko diru laguntza emango dio AEDri.

Laugarrena. Udalak babestutako ekintzen kartel iragarleetan eta, oro har, ekintza horien publizitatean babeslearen izena jarriko du AEDk.

Bosgarrena. Diru laguntzaren %60 ordainduko dio Udalak AEDri, hitzarmen hau sinatu eta berehala. Gainerakoa, urteko memoria aurkeztu ondoren.

Seigarrena. Hitzarmen honen klausulak ezin izango dira aldatu edo zabaldu, bi aldeak ados jarri barik. Koordinazio mekanismo gisara bitariko batzordea eratzea adosten da, hitzarmen honen betetze eta interpretazioan sor daitezkeen arazoak ebazteko egitekoarekin. Batzorde hau osatuko dute Kultura eta Euskara sailetako zinegotzi eskuordetuak eta AED elkartearen lehendakariak.

Zazpigarrena. Hitzarmen honen iraunaldia amaituko da Arrasateko udalak aurkeztutako zuriketaren ondorengo ebazpena hartzen duenean.

Zortzigarrena: Alderdiek ez badituzte dagozkien betebeharrak betetzen, hitzarmena bertan behera uzteko prozedura hasiko da. Hitzarmena bertan behera utziz gero, hitzarmena bete duen alderdia bere betebeharrak betetzetik salbu geratuko da.

Bederatzigarrena. Aurtengo ekintzen azalpen-memoria aurkeztuko du AEDk datorren 2021eko urtarrilaren 15a baino lehen, diru laguntza xede duten ekintzena eta elkarteak egindako ekintza guztiena; eta, horrekin batera, lortu dituen emaitzen balorazioa. Era berean, elkartearen finantza egoerak (egoeraren balantzea eta galera eta irabazien kontua) aurkeztuko ditu AEDk 2021eko maiatzaren 31 baino lehen. Kontu agiri horiek dagokion erregistro ofizialean izena behar bezala emanda daukan enpresa eskudun batek ikuskaturik egon behar dute, eta bertan erakundearen jarduera globalaren gastuak eta diru sarrerak aipatu behar dira. Entitate baten jarduera globalean sartzen badira diruz lagundutako programak laguntza izan ez duten programekin, aipatutako finantza egoera ikuskatuak aurkezteaz gain, lagundutako programei dagokien deskargu ekonomikoa aurkeztu beharko da, benetan sortu diren gastuak eta diru sarrerak adierazita, eta baita horiek egozteko erabili diren irizpideak ere. Halaber, diruz lagundutako jardueren azalpen memoria aurkeztu beharko da, eta, horrekin batera, baita lortutako emaitzen balorazioa ere.

Eta horrela jasota geratzeko eta adostasuna agertzeko, hitzarmen hau egin, eta hasieran aipatutako toki-egunetan izenpetzen dute bileran direnek.

Eñaut Muxika Olasagasti
AEDko lehendakaria

Maria Ubarretxena Cid
Arrasateko Udaleko alkate-udalburua

